



# MONITORUL OFICIAL

## AL

### ROMÂNIEI

Anul IX — Nr. 314

PARTEA I  
LEGI, DECRETE, HOTĂRĂRI ȘI ALTE ACTE

Luni, 17 noiembrie 1997

#### SUMAR

<u>Nr.</u>	<u>Pagina</u>	<u>Nr.</u>	<u>Pagina</u>
<b>LEGI ȘI DECRETE</b>			
181.	— Lege privind impunerea veniturilor realizate din închirierea de bunuri imobile.....	2	
581.	— Decret pentru promulgarea Legii privind impunerea veniturilor realizate din închirierea de bunuri imobile.....	3	
★			
184.	— Lege privind aprobarea Ordonanței Guvernului nr. 23/1997 pentru ratificarea Acordului de împrumut (Proiectul privind reabilitarea drumurilor — etapa a II-a) dintre România și Banca Internațională pentru Reconstrucție și Dezvoltare, semnat la Washington D.C. la 1 iulie 1997.....	3	
584.	— Decret pentru promulgarea Legii privind aprobarea Ordonanței Guvernului nr. 23/1997 pentru ratificarea Acordului de împrumut (Proiectul privind reabilitarea drumurilor — etapa a II-a) dintre România și Banca Internațională pentru Reconstrucție și Dezvoltare, semnat la Washington D.C. la 1 iulie 1997.....	4	
★			
185.	— Lege privind aprobarea Ordonanței Guvernului nr. 28/1997 pentru modificarea Ordonanței Guvernului nr. 35/1994 privind ratificarea Acordului de împrumut dintre România și Banca Europeană pentru Reconstrucție și Dezvoltare, în valoare de 25 milioane dolari S.U.A., destinat finanțării proiectului „Piața de gros” București, semnat la București la 9 iunie 1994.....	4	
585.	— Decret pentru promulgarea Legii privind aprobarea Ordonanței Guvernului nr. 28/1997 pentru modificarea Ordonanței Guvernului nr. 35/1994 privind ratificarea Acordului de împrumut dintre România și Banca Europeană pentru Reconstrucție și Dezvoltare, în valoare de 25 milioane dolari S.U.A., destinat finanțării proiectului „Piața de gros” București, semnat la București la 9 iunie 1994.....		5
★			
186.	— Lege privind aprobarea Ordonanței Guvernului nr. 37/1997 pentru ratificarea Acordului de împrumut — Programul de dezvoltare a utilităților municipale, etapa a II-a, dintre România și Banca Europeană pentru Reconstrucție și Dezvoltare, semnat la București la 4 august 1997.....		5
586.	— Decret pentru promulgarea Legii privind aprobarea Ordonanței Guvernului nr. 37/1997 pentru ratificarea Acordului de împrumut — Programul de dezvoltare a utilităților municipale, etapa a II-a, dintre România și Banca Europeană pentru Reconstrucție și Dezvoltare, semnat la București la 4 august 1997.....		6
<b>HOTĂRĂRI ALE GUVERNULUI ROMÂNIEI</b>			
700.	— Hotărâre privind reorganizarea Centrului pentru Administrarea și Protecția Patrimoniului Culturii din subordinea Ministerului Culturii.....		6-7
702.	— Hotărâre privind aprobarea indicatorilor tehnico-economici ai obiectivului de investiții „Punct de control pentru trecerea frontierei de stat Sculeni, județul Iași”, precum și unele măsuri pentru realizarea acestui obiectiv de investiții.....		7

**LEGI ȘI DECRETE****PARLAMENTUL ROMÂNIEI****CAMERA DEPUTAȚILOR****SENATUL****LEGE****privind impunerea veniturilor realizate din închirierea de bunuri imobile**

**Parlamentul României** adoptă prezenta lege.

Art. 1. — La veniturile realizate de persoanele fizice din închirieri și subînchirieri de clădiri, terenuri și camere mobilate sau nemobilate, în mod permanent sau sezonier, direct sau prin agențiile de turism ori prin agențiile imobiliare, se aplică un impozit anual de 18%.

Art. 2. — Dacă nu depășește 240.000 lei, venitul anual provenit din chirii nu se impozitează.

Art. 3. — Venitul anual impozabil, provenit din chirii, se determină prin scăderea din valoarea chiriei anuale a impozitului pe clădirile sau cotele-părți din acestea, închiriate sau subînchiriate, și a impozitului pe terenurile aferente spațiului închiriat sau subînchiriat, precum și a cheltuielilor administrative.

Pentru veniturile din închirieri și subînchirieri de camere mobilate prin agențiile de turism se scade comisionul reținut de aceste agenții.

Art. 4. — Persoanele fizice care fac investiții în ceea ce privește clădirile, terenurile sau cotele-părți din acestea, precum și camerele mobilate sau nemobilate pe care le închiriază sau le subînchiriază, în scopul pregătirii pentru închiriere sau subînchiriere, măririi gradului de confort — instalații de apă, canalizare, încălzire, gaze, electricitate, telefon, dotări cu aparatură electronică și electrocasnică, mobilier, climatizare —, îmbunătățirii izolării termice, reducerii consumurilor energetice, reducerii poluării de orice fel, beneficiază de posibilitatea deducerii din chirie a costurilor integrale ale acestor investiții, pe o perioadă de maximum 5 ani. Aceeași facilitate se acordă celor care fac investițiile aferente obligațiilor prevăzute la art. 28 din Legea nr. 114/1996.

Deducerea prevăzută la alin. 1 se va face numai pe bază de documente justificative legale. În documentele justificative legale vor fi menționate explicit, fiecare în parte, toate materiile prime, materialele, produsele și serviciile folosite în cadrul investițiilor, precum și prețurile acestora, care trebuie să fie conforme cu cele ale pieței la momentul achiziției. Începerea investiției se anunță în scris organelor fiscale locale, deducerea urmând să se facă din luna imediat următoare celei în care s-a făcut notificarea.

Art. 5. — Impozitul pe chirie se stabilește și se încasează, de către organele fiscale locale, lunar, trimestrial

sau anual, opțiunea fiind exprimată de către locator în momentul înregistrării contractului de închiriere sau de subînchiriere la organele fiscale locale.

Regularizarea impozitului pe chirie se face, pentru persoanele fizice, pe bază de declarație a locatorului, la încheierea fiecărui an financiar.

Agențiile de turism calculează și rețin impozitul pe chirie cu ocazia fiecărei plăți către proprietar și îl virează organelor fiscale locale la termenele legale.

Art. 6. — Închirierile sau subînchirierile se fac obligatoriu pe baza unui contract semnat de părți. În contractul de închiriere sau de subînchiriere trebuie să fie stipulate valoarea exactă a chiriei sau, în cazul unei chirie plătite în natură, evaluarea în bani a acesteia, regulile de modificare și modificările chiriei, modul de plată. În cazul închirierii locuințelor se va ține seama și de prevederile Legii nr. 114/1996 și ale Normelor metodologice pentru punerea în aplicare a prevederilor Legii locuinței nr. 114/1996, aprobate prin Hotărârea Guvernului nr. 446/1997, publicată în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 203 din 21 august 1997. Toate modificările prevederilor contractului de închiriere sau de subînchiriere se fac ca anexe la contract, care vor face parte integrantă din acesta.

Toate contractele de închiriere sau de subînchiriere și anexele lor se înregistrează la organele fiscale locale în maximum 15 zile de la data semnării. Încetarea contractului de închiriere sau de subînchiriere se anunță organelor fiscale locale în termen de maximum 15 zile.

Calculul venitului anual impozabil, provenit din chirii, se face pe baza prevederilor contractului de închiriere sau de subînchiriere și ale anexelor sale, cu aplicarea dispozițiilor art. 3 și 4 din prezenta lege.

Sustragerea de la plata obligațiilor fiscale, în ceea ce privește veniturile anuale impozabile, provenite din chirii, în întregime sau în parte, se pedepsește conform prevederilor Legii nr. 87/1994 pentru combaterea evaziunii fiscale și celorlalte prevederi legale în vigoare.

Art. 7. — Prevederile prezentei legi se aplică de la data de 1 ianuarie 1998.

Pe aceeași dată, orice dispoziții contrare prezentei legi se abrogă.

*Această lege a fost adoptată de Camera Deputaților în ședința din 20 octombrie 1997, cu respectarea prevederilor art. 74 alin. (1) din Constituția României.*

p. PREȘEDINTELE CAMEREI DEPUTAȚILOR

**ANDREI IOAN CHILIMAN**

*Această lege a fost adoptată de Senat în ședința din 21 octombrie 1997, cu respectarea prevederilor art. 74 alin. (1) din Constituția României.*

p. PREȘEDINTELE SENATULUI

**CRISTIAN DUMITRESCU**

București, 12 noiembrie 1997.

nr. 31

## PREȘEDINTELE ROMÂNIEI

## D E C R E T

**pentru promulgarea Legii privind impunerea veniturilor realizate din închirierea de bunuri imobile**

În temeiul art. 77 alin. (1) și al art. 99 alin. (1) din Constituția României,

**Președintele României** d e c r e t e a z ă :

Articol unic. — Se promulgă Legea privind impunerea veniturilor realizate din închirierea de bunuri imobile și se dispune publicarea ei în Monitorul Oficial al României.

PREȘEDINTELE ROMÂNIEI

**EMIL CONSTANTINESCU**

București, 11 noiembrie 1997.  
Nr. 581.

★

## PARLAMENTUL ROMÂNIEI

CAMERA DEPUTAȚILOR

SENATUL

## L E G E

**privind aprobarea Ordonanței Guvernului nr. 23/1997 pentru ratificarea Acordului de împrumut (Proiectul privind reabilitarea drumurilor — etapa a II-a) dintre România și Banca Internațională pentru Reconstrucție și Dezvoltare, semnat la Washington D.C. la 1 iulie 1997**

**Parlamentul României** adoptă prezenta lege.

Articol unic. — Se aprobă Ordonanța Guvernului nr. 23 din 19 august 1997 pentru ratificarea Acordului de împrumut (Proiectul privind reabilitarea drumurilor — etapa a II-a) dintre România și Banca Internațională pentru Reconstrucție și Dezvoltare, semnat la Washington D.C. la 1 iulie 1997, emisă în temeiul art. 1 lit. a) din Legea nr. 134/1997 pentru abilitarea Guvernului de a emite ordonanțe și publicată în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 204 din 22 august 1997.

*Această lege a fost adoptată de Camera Deputaților în ședința din 30 septembrie 1997, cu respectarea prevederilor art. 74 alin. (2) din Constituția României.*

p. PREȘEDINTELE CAMEREI DEPUTAȚILOR

**VASILE LUPU**

*Această lege a fost adoptată de Senat în ședința din 21 octombrie 1997, cu respectarea prevederilor art. 74 alin. (2) din Constituția României.*

p. PREȘEDINTELE SENATULUI

**MIRCEA IONESCU-QUINTUS**

București, 12 noiembrie 1997.

Nr. 134

**PREȘEDINTELE ROMÂNIEI****DECRET**

**pentru promulgarea Legii  
privind aprobarea Ordonanței Guvernului nr. 23/1997  
pentru ratificarea Acordului de împrumut  
(Proiectul privind reabilitarea drumurilor — etapa a II-a)  
dintre România și Banca Internațională pentru Reconstrucție  
și Dezvoltare, semnat la Washington D.C. la 1 iulie 1997**

În temeiul art. 77 alin. (1) și al art. 99 alin. (1) din Constituția României,

**Președintele României d e c r e t e a z ă :**

Articol unic. — Se promulgă Legea privind aprobarea Ordonanței Guvernului nr. 23/1997 pentru ratificarea Acordului de împrumut (Proiectul privind reabilitarea drumurilor — etapa a II-a) dintre România și Banca Internațională pentru Reconstrucție și Dezvoltare, semnat la Washington D.C. la 1 iulie 1997, și se dispune publicarea ei în Monitorul Oficial al României.

PREȘEDINTELE ROMÂNIEI

**EMIL CONSTANTINESCU**

București, 12 noiembrie 1997.  
Nr. 584.

★

**PARLAMENTUL ROMÂNIEI****CAMERA DEPUTAȚILOR****SENATUL****LEGE**

**privind aprobarea Ordonanței Guvernului nr. 28/1997 pentru modificarea Ordonanței Guvernului nr. 35/1994 privind ratificarea Acordului de împrumut dintre România și Banca Europeană pentru Reconstrucție și Dezvoltare, în valoare de 25 milioane dolari S.U.A., destinat finanțării proiectului „Piața de gros“ București, semnat la București la 9 iunie 1994**

**Parlamentul României adoptă prezenta lege.**

Articol unic. — Se aprobă Ordonanța Guvernului nr. 28 din 22 august 1997 pentru modificarea Ordonanței Guvernului nr. 35/1994 privind ratificarea Acordului de împrumut dintre România și Banca Europeană pentru Reconstrucție și Dezvoltare, în valoare de 25 milioane dolari S.U.A., destinat finanțării proiectului „Piața de gros“

București, semnat la București la 9 iunie 1994, emisă în temeiul art. 1 lit. a) din Legea nr. 134/1997 pentru abilitarea Guvernului de a emite ordonanțe și publicată în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 208 din 26 august 1997.

*Această lege a fost adoptată de Camera Deputaților în ședința din 30 septembrie 1997, cu respectarea prevederilor art. 74 alin. (2) din Constituția României.*

p. PREȘEDINTELE CAMEREI DEPUTAȚILOR

**VASILE LUPU**

*Această lege a fost adoptată de Senat în ședința din 21 octombrie 1997, cu respectarea prevederilor art. 74 alin. (2) din Constituția României.*

p. PREȘEDINTELE SENATULUI

**MIRCEA IONESCU-QUINTUS**

București, 12 noiembrie 1997.

## PREȘEDINTELE ROMÂNIEI

## D E C R E T

**pentru promulgarea Legii privind aprobarea Ordonanței Guvernului nr. 28/1997  
pentru modificarea Ordonanței Guvernului nr. 35/1994 privind ratificarea Acordului de împrumut  
dintre România și Banca Europeană pentru Reconstrucție și Dezvoltare,  
în valoare de 25 milioane dolari S.U.A., destinat finanțării proiectului „Piața de gros“ București,  
semnat la București la 9 iunie 1994**

În temeiul art. 77 alin. (1) și al art. 99 alin. (1) din Constituția României,

**Președintele României d e c r e t e a z ă :**

Articol unic. — Se promulgă Legea privind aprobarea Ordonanței Guvernului nr. 28/1997 pentru modificarea Ordonanței Guvernului nr. 35/1994 privind ratificarea Acordului de împrumut dintre România și Banca Europeană pentru Reconstrucție și Dezvoltare, în valoare de 25 milioane dolari S.U.A., destinat finanțării proiectului „Piața de gros“ București, semnat la București la 9 iunie 1994, și se dispune publicarea ei în Monitorul Oficial al României.

PREȘEDINTELE ROMÂNIEI

**EMIL CONSTANTINESCU**

București, 12 noiembrie 1997.  
Nr. 585.

★

## PARLAMENTUL ROMÂNIEI

CAMERA DEPUTAȚILOR

SENATUL

## L E G E

**privind aprobarea Ordonanței Guvernului nr. 37/1997  
pentru ratificarea Acordului de împrumut — Programul de dezvoltare a utilităților municipale,  
etapa a II-a, dintre România și Banca Europeană pentru Reconstrucție și Dezvoltare,  
semnat la București la 4 august 1997**

**Parlamentul României** adoptă prezenta lege.

Articol unic. — Se aprobă Ordonanța Guvernului nr. 37 din 27 august 1997 pentru ratificarea Acordului de împrumut — Programul de dezvoltare a utilităților municipale, etapa a II-a, dintre România și Banca Europeană pentru Reconstrucție și Dezvoltare, semnat la București la 4 august 1997, emisă în temeiul art. 1 lit. a) din Legea nr. 134/1997 pentru abilitarea Guvernului de a emite ordonanțe și publicată în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 218 din 28 august 1997.

*Această lege a fost adoptată de Camera Deputaților în ședința din 30 septembrie 1997, cu respectarea prevederilor art. 74 alin. (2) din Constituția României.*

p. PREȘEDINTELE CAMEREI DEPUTAȚILOR

**VASILE LUPU**

*Această lege a fost adoptată de Senat în ședința din 21 octombrie 1997, cu respectarea prevederilor art. 74 alin. (2) din Constituția României.*

p. PREȘEDINTELE SENATULUI

**MIRCEA IONESCU-QUINTUS**

București, 12 noiembrie 1997.

Nr. 133

## PREȘEDINTELE ROMÂNIEI

## D E C R E T

**pentru promulgarea Legii privind aprobarea Ordonanței Guvernului nr. 37/1997  
pentru ratificarea Acordului de împrumut — Programul de dezvoltare a utilităților municipale,  
etapa a II-a, dintre România și Banca Europeană pentru Reconstrucție și Dezvoltare,  
semnat la București la 4 august 1997**

În temeiul art. 77 alin. (1) și al art. 99 alin. (1) din Constituția României,

**Președintele României d e c r e t e a z ă :**

Articol unic. — Se promulgă Legea privind apro- dintre România și Banca Europeană pentru  
barea Ordonanței Guvernului nr. 37/1997 pentru rati- Reconstrucție și Dezvoltare, semnat la București la  
ficarea Acordului de împrumut — Programul de 4 august 1997, și se dispune publicarea ei în  
dezvoltare a utilităților municipale, etapa a II-a, Monitorul Oficial al României.

PREȘEDINTELE ROMÂNIEI

**EMIL CONSTANTINESCU**

București, 12 noiembrie 1997.  
Nr. 586.

## H O T Ă R Ă R I A L E G U V E R N U L U I R O M Ă N I E I

GUVERNUL ROMÂNIEI

## H O T Ă R Ă R E

**privind reorganizarea Centrului pentru Administrarea  
și Protecția Patrimoniului Culturii din subordinea Ministerului Culturii**

**Guvernul României h o t ă r ă ș t e :**

Art. 1. — (1) Centrul pentru Administrarea și Protecția Patrimoniului Culturii se reorganizează și va funcționa ca instituție publică cu personalitate juridică, în subordinea Ministerului Culturii.

(2) Centrul pentru Administrarea și Protecția Patrimoniului Culturii are sediul în municipiul București.

Art. 2. — Centrul pentru Administrarea și Protecția Patrimoniului Culturii are ca obiect principal de activitate:

a) organizarea activităților tehnico-economice legate de conservarea, restaurarea și protecția monumentelor istorice și de arhitectură;

b) coordonarea, urmărirea, supravegherea și asistența tehnică pentru realizarea obiectivelor de investiții de interes național în domeniul culturii;

c) administrarea, valorificarea și dezvoltarea patrimoniului imobiliar din domeniul culturii;

d) alte servicii pentru terți, specifice domeniului său de activitate.

Art. 3. — Centrul pentru Administrarea și Protecția Patrimoniului Culturii își acoperă cheltuielile din venituri proprii obținute prin valorificarea producției și din prestațiile realizate, pentru obiectul său de activitate.

Tarifele pentru serviciile realizate de Centrul pentru Administrarea și Protecția Patrimoniului Culturii, prevăzute la art. 2 lit. d), se aprobă prin ordin al ministrului culturii, în condițiile legii.

Art. 4. — (1) Ministerul Culturii delegă Centrului pentru Administrarea și Protecția Patrimoniului Culturii competențele sale privind coordonarea, urmărirea, supravegherea și asistența tehnică pentru realizarea lucrărilor specifice în domeniile restaurării, conservării și întreținerii monumentelor istorice, al investițiilor și reparațiilor pentru obiectivele culturale de interes național, în condițiile legii.

(2) Pentru desfășurarea activităților prevăzute la art. 2 lit. a) și b) se percepe o cotă procentuală ce se stabilește prin protocol anual încheiat între Ministerul Culturii, Ministerul Finanțelor și Ministerul Lucrărilor Publice și Amenajării Teritoriului, conform legislației în vigoare.

Art. 5. — Pentru activitățile de coordonare, urmărire, supraveghere și asistență tehnică a șantierelor de restaurare a monumentelor istorice din țară, precum și pentru alte activități specifice, Centrul pentru Administrarea și Protecția Culturii poate constitui birouri zonale și puncte de lucru în toate...

Art. 6. — Regulamentul privind organizarea și funcționarea Centrului pentru Administrarea și Protecția Patrimoniului Culturii se aprobă prin ordin al ministrului culturii.

Art. 7. — Centrul pentru Administrarea și Protecția Patrimoniului Culturii dispune, pentru desfășurarea activităților specifice, de un parc auto compus din maximum 10 autovehicule destinate transportului de materiale, de personal tehnico-operativ și de specialitate pentru coordonarea și

supravegherea șantierelor, cu un consum maxim de carburant de 250 l în medie lunară pe vehicul și pe parc, anual.

Art. 8. — Anexa nr. 2 la Hotărârea Guvernului nr. 642/1994 privind organizarea și funcționarea Ministerului Culturii, republicată în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 199 din 30 august 1995, cu modificările și completările ulterioare, se modifică în mod corespunzător prin trecerea Centrului pentru Administrarea și Protecția Patrimoniului Culturii de la cap. I la cap. III.

PRIM-MINISTRU  
**VICTOR CIORBEA**

Contrasemnează:  
Ministrul culturii,  
**Ion Caramitru**  
Ministru de stat, ministrul finanțelor,  
**Mircea Ciumara**

București, 7 noiembrie 1997.  
Nr. 700.

## GUVERNUL ROMÂNIEI

### HOTĂRÂRE

**privind aprobarea indicatorilor tehnico-economici ai obiectivului de investiții  
„Punct de control pentru trecerea frontierei de stat Sculeni, județul Iași“,  
precum și unele măsuri pentru realizarea acestui obiectiv de investiții**

**Guvernul României hotărăște :**

Art. 1. — Se aprobă indicatorii tehnico-economici ai obiectivului de investiții „Punct de control pentru trecerea frontierei de stat Sculeni, județul Iași“, prevăzuți în anexa\*) la prezenta hotărâre.

Art. 2. — Finanțarea obiectivului de investiții prevăzut la art. 1 se face din Fondul special pentru dezvoltarea și modernizarea punctelor de control pentru trecerea frontierei, precum și a celorlalte unități vamale, conform listelor de investiții aprobate potrivit legii.

Art. 3. — În vederea realizării obiectivului de investiții aprobat potrivit art. 1, se aprobă transmiterea terenului, proprietate publică a statului, în suprafață de 35.950 m<sup>2</sup>, situat în comuna Victoria, județul Iași, din administrarea

Consiliului Local al Comunei Victoria, județul Iași, în administrarea Direcției Generale a Vămilelor din cadrul Ministerului Finanțelor.

Predarea-preluarea terenului transmis potrivit alin. 1 se face pe bază de protocol încheiat între părțile interesate, în termen de 30 de zile de la data intrării în vigoare a prezentei hotărâri.

Se aprobă transmiterea imobilului, proprietate publică a statului, în suprafață construită desfășurată de 160,64 m<sup>2</sup>, situat în comuna Victoria, județul Iași, din administrarea Consiliului Local al Comunei Victoria, județul Iași, în administrarea Direcției Generale a Vămilelor din cadrul Ministerului Finanțelor.

PRIM-MINISTRU  
**VICTOR CIORBEA**

Contrasemnează:  
Ministru de stat, ministrul finanțelor,  
**Mircea Ciumara**  
Ministru delegat  
pe lângă primul-ministru  
pentru coordonarea Secretariatului General  
al Guvernului și a Departamentului  
pentru Administrație Publică Locală,  
**Remus Opreș**

București, 7 noiembrie 1997.  
Nr. 702.

# ÎN ATENȚIA CELOR INTERESAȚI: ABONAȚI ȘI ALȚI CITITORI!

Prin Hotărârea Guvernului nr. 358/1991, publicată în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 137 din 1 iulie 1991, republicată în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 95 din 13 aprilie 1994, a fost înființată Regia Autonomă „Monitorul Oficial”, sub autoritatea Camerei Deputaților, care are obligația publicării în Monitorul Oficial al României a actelor normative, nepublicarea lor atrăgând inexistența acestora.

Pentru a cunoaște legislația ce a fost adoptată după Revoluția din decembrie 1989, pentru a fi informați cu privire la dezbaterile parlamentare, pentru a putea contacta partenerul de afaceri pe care îl doriți, pentru efectuarea formalităților de publicitate prevăzute de lege, Regia Autonomă „Monitorul Oficial”, cu sediul în București, str. Izvor nr. 2-4, Palatul Parlamentului, sectorul 5, prin Serviciul relații cu publicul și agenții economici, București, str. Blanduziei nr. 1, sectorul 2, invită societățile comerciale, întreprinzătorii particulari din țară și din străinătate, precum și pe toți cei interesați să se adreseze în acest scop, zilnic, între orele 8,30-15,00, iar vinerea, între orele 8,30-13,00, la telefon 211.57.30 sau direct la sediul acestuia.

Aducem, pe această cale, la cunoștință că, începând cu data de 1 ianuarie 1998, prețurile practicate de regie pentru publicațiile sale, la care puteți face abonamente la oficiile postale sau la filialele societăților comerciale: RODIPET — S.A. (telefon 400.15.10), AMCO PRES — S.R.L. (telefon 312.51.09), GEMINA PRES — S.R.L. (telefon/fax 628.58.49), PERMI IMPEX — S.R.L. Râmnicu Vâlcea (telefon 050/74.17.28), TOTAL PRESS — S.R.L. (tel. 650.47.90; 650.44.75; fax 659.63.50) și ARION — S.R.L. Drobeta-Turnu Severin (tel./fax 052/22.27.25), sunt următoarele:

Nr. crt.	Denumirea publicației	Valoarea abonamentului anual — lei —	Valoarea abonamentului trimestrial — lei —			
			Trim. I	Trim. II	Trim. III	Trim. IV
1.	Monitorul Oficial al României, Partea I, în limba română	500.000	125.000	137.500	151.250	166.375
2.	Monitorul Oficial al României, în limba română, numere bis, de dimensiunea unei cărți (de peste 48 de pagini/exemplar), care nu se includ în abonamentul de la nr. crt. 1	160.000	40.000	40.000	40.000	40.000
3.	Monitorul Oficial al României, Partea I, în limba maghiară	515.000	128.750	128.750	128.750	128.750
4.	Monitorul Oficial al României, Partea a II-a	960.000	240.000	240.000	240.000	240.000
5.	Monitorul Oficial al României, Partea a III-a	180.000	45.000	45.000	45.000	45.000
6.	Monitorul Oficial al României, Partea a IV-a	750.000	187.500	187.500	187.500	187.500
7.	Colecția Legislația României	150.000	37.500	41.250	45.400	49.950
8.	Colecția de hotărâri ale Guvernului României și alte acte normative	320.000	80.000	88.000	96.800	106.500
9.	Repertoriul actelor publicate în Monitorul Oficial al României, Partea I	60.000	—	—	—	—
10.	Decizii ale Curții Constituționale	48.000	—	—	—	—
11.	Legislația României, ediții trilingve	200.000	50.000	50.000	50.000	50.000

• Pentru abonamente la Monitorul Oficial al României, Partea a V-a — publicarea contractelor colective de muncă pe ramură — se fac rezervări la principalii difuzori, urmând ca recuperarea contravalorii publicației să se efectueze prin rambursare, pe măsura primirii publicației.

## ***Foarte important!***

Abonamentul vă conferă informații complete și prompte cu privire la legislație și o economie importantă în bugetul dumneavoastră.

Pentru informații suplimentare, vă rugăm să vă adresați la telefon 614.24.29 sau fax 312.47.03.

**EDITOR: PARLAMENTUL ROMÂNIEI — CAMERA DEPUTAȚILOR**

Regia Autonomă „Monitorul Oficial”, str. Izvor nr. 2-4, Palatul Parlamentului, sectorul 5, București,  
cont nr. 30.98.12.301 B.C.R. — S.M.B.

Adresa pentru publicitate : Serviciul relații cu publicul și agenții economici, București,  
Str. Blanduziei nr. 1, sectorul 2, telefon 211.57.30.

Tiparul : Regia Autonomă „Monitorul Oficial”, tel. 668.55.58 și 335.01.11/4028.